



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1995/107/Add.1  
16 February 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

## ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ РУАНДЕ

### Добавление

1. В моем докладе Совету Безопасности от 6 февраля 1995 года (S/1995/107) я рекомендовал в пунктах 35 и 50 увеличить санкционированную численность компонента гражданской полиции Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР) с 90 до 120 наблюдателей.

2. Если Совет Безопасности утвердит мою рекомендацию, то предполагается, что расходы, связанные с размещением дополнительных 30 наблюдателей, составят 591 000 долл. США брутто в течение шестимесячного периода. Впоследствии ежемесячные расходы составляли бы порядка 90 000 долл. США брутто. Разбивка сметных расходов по основным категориям приводится для ознакомления в приложении к настоящему добавлению.

3. Если Совет Безопасности примет решение утвердить мою рекомендацию, то я рекомендовал бы Генеральной Ассамблее рассматривать связанные с этим издержки в качестве расходов Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и перечислить взносы, которые будут начислены на государства-члены, на Специальный счет МООНПР, учрежденный для этой цели.

Приложение

Смета расходов, связанных с увеличением численности компонента гражданской полиции Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде, на шестимесячный период

В тыс. долл. США

Расходы по военному персоналу	<u>6,0</u>
Расходы по гражданскому персоналу	<u>585,0</u>
Итого	<u>591,0</u>

-----